برنجی سنه عدد : ٥٦

صالی ٢٠ نیسان ١٨٧٦

صباح

محرری : ش . سامی

هر کون نشر اولنور . اداره‌خانه ومطبعه‌سی باب عالی جاده‌سنده نومرو ٢
پوسته اجرتی ویرلمامش مکتوبلر قبول اولنماز .
درج اولنمیان مکتوبلر اعاده اولنماز .

نسخه‌سی ١٠ پاره

مدیری : مهران

سنه‌لکی اوچ مجیدیه ـ التی ایلغی بر بچق مجیدیه ـ اوچ ایلغی اوچ چاریك مجیدیه .
اوچ آیلق پوسته اجرتی یارم مجیدیه . کتاب اعلانلرینك سطری ٤٠ سائر اعلانلرك سطری ٦٠ پاره .

نسخه‌سی ١٠ پاره

استانبول ٨ ربیع الاخر ١٢٩٣

شئونات

١٩ نیسان ٩٢ تاریخلی دولتلو احمد مختار پاشا حضرتلرندن ورود ایدن تلغرافنامه‌نك صورتیدر :

له الحمد شمدی غاجقه‌یه عودت اولندی . دونکی کون دخی غایت شدتلی بر محاربه اولدی . نتیجهٔ علنیهٔ مظفرانه‌سی ان شا الله تعالی ارتق مسئله‌نك ختامنه سبب اوله‌جقدر . تفصیلاتی ایکی ساعت صکره عرض ایدیله‌جکدر .

— جانب باب عالی‌یه ٣٠ نیسان تاریخیله مورخاً عطوفتلو حیدر افندی حضرتلری طرفندن وارد اولان تلغرافنامه‌نك صورتیدر :

عساکر شاهانه‌نك مظفراً نقشیکه داخل اولدیغنی کمال مسرتله عرض واشعار ایدرم .

— جانب باب عالی‌یه ٣٠ نیسان تاریخیله مورخاً دولتلو علی پاشا حضرتلری طرفندن وارد اولان تلغرافنامه‌در :

عساکر شاهانه‌نك پرشیقه‌ده وقوعبولان ظفر وغالبیتلرینی ونقشیکه دخی ذخیره ادخال اولندیغنی دول سائر نزدنده مقیم سفرای سلطنت سنیه‌یه تلغراف واسطه‌سیله بیان واشعار ایلدم . اشبو مظفریتك حسن تأثیراتی اوله‌جغنی مأمول ایدرم .

—

توجیهات بحریه — بصره قوماندانی عزتلو خالد بکك درسعادته جلبیله یرینه سابق قشلهٔ همایون قوماندانی اولوب میرلوالق رتبه‌سنه ترفیع بیوریلان سعادتلو حسن پاشا ؛

طونه قوماندانلغنه سابق بحریه لوازم دائره‌سی رئیسی سعادتلو حاجی علی پاشا ؛

بحریه لوازم دائره‌سی ریاستنه سابق طونه قوماندانی سعادتلو محمد پاشا تعیین بیورلمشدر .

— مجلس خاص وکلا دون فوق العاده صورتده اوله‌رق ذات حضرت صدراعظمینك تحت ریاست علیه‌لرنده عقد بیورلمشدر .

— ذات والای سرعسکری ایله بحریه ناظری دولتلو عبدالکریم پاشا حضرتلری دون مابین همایون جانب عالیسنه عزیمتله ، حضور حضرت شهریاری‌یه چیقمش ، وعودتلرنده طوبخانه نظارت جلیله‌سنه ، واورادن باب والای سرعسکری‌یه کیتمشلردر .

— برلین سفیری دولتلو ادهم پاشا حضرتلری بازار کونی مابین همایون جانب عالیسنه عزیمتله ، حضور حضرت شهریاری‌یه چیقه‌رق ، استحصال رخصت ایلمش ، ومتعاقباً وکلای فخام حضراتیله کوریشه‌رك ، رسم وداعی اجرا ایتمش ؛ وبوکون وارنه طریقیله مرکز مأموریتلرینه عزیمت ایده‌جکلردر .

— امور مالیه‌نك اصلاحی ضمننده تشکیل اولنمش اولان اصلاحات قومسیونی دون باب عالیده مالیه ناظری دولتلو غالب پاشا حضرتلرینك تحت ریاستلرنده اجتماع ایتمش ، وناظر مشارالیه حضرتلری مجلس خاص وکلایه کیتدکدن صکره ، خارجیه مستشاری عطوفتلو آرتین افندی حضرتلری ریاست ایتمشلردر .

— آوستریا سفیری قونت زیچی جنابلری دون ، سفارت باش ترجمانی معیتنده بولندیغی حالده ، باب عالی‌یه کله‌رك ، ذات حضرت صدراعظمی ایله ، ومتعاقباً خارجیه مستشاری عطوفتلو آرتین افندی حضرتلریله کوریشمشدر .

— جانب باب عالی‌یه نیسانك اوتوزی تاریخیله مورخاً راغوزه‌دن شمدی کلان بر قطعه تلغرافنامه مآلنه نظراً ملتجیلردن التیوز فاملیا مسکن ومأوالرینه عودت ایتمك استرحامنده بولندقلرندن ، اولبابده تدابیر لازمه‌یه تشبث اولنمشدر .

— بوسنه سرایندن آلنان خصوصی بر تلغرافنامه‌یه نظراً ، عساکر عثمانیه‌نك بودفعه‌کی مظفریتی اوزرینه اشقیانك بر مقداری تسلیم سلاح ایله ، حکومت سنیه‌یه عرض مطاوعت ، و بر مقداری دخی قره‌طاغه فرار ایتمشلردر .

— بوسنه سرایندن اون یدی نیسان رومی تاریخیله آلنان بر تلغرافنامه‌یه کوره ، پتروسقه جوارلری اهالیسنك فراریلری عودت ایده‌رك ، حکومت محلیه معرفتیله اسکان ایدلمش ؛ ودیکرلری دخی بکلنلمکده ایمش .

— بو پوسته ایله آلنان اوروپا غزته‌لرینك روایتنه کوره ، حرکات عسکریه‌نك دها بر مدت تعطیلیله ، اشقیانك بیان ایتمش اولدقلری مطالبك قبولی بابنده باب عالی‌یه اخطارنامه یازلمسی خصوصلری یالکز بر دولت طرفندن تجویز اولنوب ، دول سائره قبول ایتمه‌مکده‌درلر .

— پترسبورغدن دون آلنان بر تلغرافنامه دیورکه : باب عالی ، امارتلری اشقیایه امداد ایتمکدن منع ایچون ، دول اجنبیه‌نك قوهٔ حربیه‌جه دکل ، بلکه اخطارات دوستانه ومناسبات سیاسیه‌جه معاونتنی طلب ایتمشدر .

— ویانه غزته‌لرندن برینك روایتنه

کیرو ، انکلتره دولتلرینك ویانه سفارتی عسکری آتشه‌سی چتینه‌یه کیتمش ، واورادن بوسنه سرایله بلغراده دخی کیده‌جکدر .

— بلغراددن بو طاقم تلغرافنامه‌لر چکیلوب ، صربیه‌نك تدارکات حربیه‌ده بولندیغی و (قره یورکواج) طرفلرینه مهمات حربیه سوق اولنمقده بولندیغی مبالغه‌لی مبالغه‌لی یازیلیورسه‌ده ، یازدقلری تدارکات حربیه یالکز تلغرافنامه‌لره منحصر قالوب ، میدانده بر شی بولنمدیغی ، وانجق صربلیلرك اوته‌دن بری — کویا هر کسی قورقوتمق ایچون — اعتیاد ایتدکلری اراجیف فروشلکدن عبارت اولدیغی شبهه‌سزدر .

— خدیویت جلیلهٔ مصریه دوناتنك براشدیرلمسی اساسلرینی بیان ایتمشدر .

— سلیمیه قشله‌سنده بولنان اطه بازاری ردیف طابوری ، کچن جمعه ایرتسی صباحی ترسانهٔ عامره‌دن فندقلی اوکنه چیقاریلان ، « طائف » واپور همایوننه ارکاباً ، سلانیك اسکله‌سنه کوندرلمشدر .

— « اسماعیل » واپور همایونی کور آلمق اوزره ، فره‌دکیز ارکلیسنه متوجهاً ، بوصباح استانبول لیماننده حرکت ایلمشدر .

— مهمات عسکریه نقلیچون ، هرسك طرفنه نقل اولنمق اوزره ، برطاقم حیواناتك جمعی سلانیك ولایتنه یازلمشدر .

— انکلتره سفارتی باش ترجمانی موسیو ساودیسون سفارت مشار الیهانك یکی نصب اولنان ایکنجی ترجمانی دون باب عالی‌یه کتیره‌رك ، ذات حضرت صدر اعظمی ایله بعض وکلای فخام حضراتنه تقدیم ایلمش ، ودوائر رسمیه‌یی کوسترمشدر .

— انکلتره سفارتی سابق باش ترجمانی موسیو (پیزانی) یه انکلتره حکومتی طرفندن سنوی سکزیوز لیرا تقاعد معاشی تخصیص اولنمشدر .

— بر وقتدن بری چیقمامقده اولان « وقت » غزته‌سنك دوندن اعتباراً یکیدن نشر اولنمغه باشلادیغی مع الممنونیه کورلمشدر .

— طوب قپو خارجنده کندینی آصمش اولدیغی یازمش اولدیغمز آدم باب سرعسکری مکتوبی دائره‌سی ممیزلرندن امین افندی اولدیغی اکلاشلمشدر .

ولایات

ویدیندن آلنان خبره نظراً ، طونه نهرینك صولری کوندن کونه تدنی‌یه یوز طوتوب ، شهر مذکوردن صو چکلمکه باشلامش ؛ ومنقطع بولنان تلغراف خطلرینك چوغی یکیدن یاپلمشدر .

— بروسه‌دن یازدقلرینه نظراً ، او طرفلرده یاغمورلرك وقتیله وصورت مطلوبه‌ده یاغمسیله ، مزروعاتجه فیض وبرکت مأمول اولدیغی کبی ، دود اغاجلری دخی پك ایی اولوب ، ایپك بوجکلرینك تخملری حکومت سنیه معرفتیله بغداد وژاپونیادن کتیردیلوب ، اهالی توزیع اولندیغندن ، ایپك محصولاتی دخی هر سنه‌دن ایی وزیاده اوله‌جغنده شبهه یوقدر .

— مناستردن یازدقلرینه نظراً ، شهر مذکور تجارندن نیقولا غایتانجی دبره‌یه کیدرکن ، اوتوز قدر حیدود چیقه‌رق ، مرقومی یاننده ضبطیه سواریسی دخی بولندیغی حالده ، طوتوب ، طاغلره کوتورمش ، وقویویرمك ایچون ، فاملیاسندن بشیوز لیرا طلب ایتمشلردر . مناستر والیسی دولتلو علی صائب پاشا حضرتلری خبر آلدیغی کبی ، دبره متصرفلغنه ، یکرمی درت ساعت ظرفنده مرقوم تجار قویویرلمدیکی تقدیرده ، بالذات کیده‌جکنی اهالی‌یه (؟) اخطار ایتمسنی یازمش ؛ وبونك اوزرینه حیدودلر مرقومی قویویره‌رك ، دبره‌یه کوندرمشلردر .

— ادرنه ولایتنك بو دفعه اجرا اولنان تحریر نفوسدن اکلاشلدیغنه کوره ، ولایت مشار الیهانك بش سنجاغنده موجود قصبه ، کوی وچفتلکلرك عددی ٣٠٢٠ وارکك اهالیسی ٧٩٧٠٩٣ کشیدر . ملتجه اهالی وجه آتی اوزره منقسمدر :

مسلمان	٢٧٨ ٨٤٦
اورتودوقس (روم وبلغا)	٤٦٨ ٥٢٧
ارمنی	٠٠٨ ٠٩٧
قتولیك	٠٠٦ ٠٧٢
اسرائلی	٠٠٨ ٢١٦
مسلمان قبطی	٠٢٢ ٧٠٩
خرستیان قبطی	٠٠٤ ٦٢٦
جمعاً	٧٩٧ ٠١٣

بو عدد یالکز ارکك اهالینك عددی اولوب ، قادینلر دخی حساب اولنورسه ، ولایت مشار الیهانك مجموع اهالیسی بر بچق ملیونه قریب اولور .

تکمیل ولایتك ٣٠٣ ٢٣٩ مسکون اوی ، و ٢٢ ٤٤٨ ٤١٧ دونوم مزروع اراضیسی واردر .

ممالك اجنبیه

انکلتره قرالیچه‌سی ویقتوریا حضرتلرینك هند ایمپراطوریچه عنوانی قرارلشدیریله‌رق ، قرارنامه‌سی رسمی غزته ایله نشر اولنمشدر .

— یونان قرال وقرالیچه‌سی بازار کونی رومایه واصل اولمشلردر .

— دانیمارقه قرالی طقوزنجی قریستیان نیسان افرنجینك سکزنده اللی طقوز یاشنه باصه‌رق ، ولادتی کونی اولدیغیچون ، قوپنهاغده بر چکید رسمی ایله بر شهر آیین اجرا اولنمشدر .

— یونان دولتنك سابق رئیس وکلاسی موسیو (بلغاریس) ك دخی امر انتخابده وسائر بعض خصوصده ارتکابی اکلاشلدیغندن ، تحت استنطاقه آلندیغی دون آتنه‌دن آلنان بر تلغرافنامه‌دن اکلاشلمشدر .

— باویره حکومتنك المانیا ایمپراطورلغنه داخل اولمسی مناسبتیله دول اجنبیه نزدنده‌کی مصلحتکذارلقلرینك لغوینه دائر

اولان لایحه شورای امت طرفندن رد اولنمشدر .

— جنرال رودیجك دالماچیا والیلك وقوماندانلغندن عزلی مقرر ایسه ده، خلفی هنوز تعیین اولنمامشدر .

— برلیندن « فولونیش - زایتونغ » غزته سنه یازیورلرکه : پرنس بیسمارق (لورنبورغ) ده کی ملکنده چکیله رك، برمدت استراحت ایتمك نیتنده ایدیسه ده، اسکی کیفسزلکی عودت ایتدیککندن، وباخود، هرنه سببه مبنی ایسه، برلیندن آیرلمق ایستمدیککندن، بوسیاحتدن صرف نظر ایلمشدر . حتی کندیسی بو آرالق پك چوق مشغولیتی اولدیغنی بیان ایتمشدر .

— آمریقانك حایتی آطه سنده ظهور ایدن اختلالك کوندن کونه توسع وکسب شدت ایده رك، ارباب اختلال رئیس جمهوری قتل ایتدکلری کبی، جنراللرك چوغنی دخی اتلاف، وهمان آطه نك هر طرفنی ضبط ایتمشلردر .

— آمریقای جنوبینك (مونته دیدیو) مملکتنده دخی بر فتنه ظهور ایتمشدر . شویله که : کچن سنه رئیس جمهور بولنان موسیو (الوری) یی خلع ایله، ریاستی جبراً ضبط ایتمش اولان دون پدرو وارلا بودفعه تحت ریاستنده بولنان ناظرلردن میرآلای (تور) طرفندن خلع وطرد اولنه رق، بر فرانسز واپورینه التجا ایتمشدر . شورای امت درحال طاغلمش، ومذکور موسیو (تور) رئیس وکیلالکی ایتمکده اولوب، رئیس انتخاب اولنه جغی مأمول ایسه ده، اونك دخی چوق وقت ریاستده براقیلمیه جغی مأمول دکلدر .

— اسپانیاده نشر اولنان « اپوقه » غزته سنك روایتنه کوره، دون قارلوسه اقراض ایتمش اولان بانکرلردن بر قاچ کشی (بایون) شهرینه تجمع ایله، دون قارلوسك بولندیغی یره کیدوب، مطلوباتلرینك هیچ اولمازسه، نصفنی ایستمکه قرار ویرمشلردر .

— جزایردن آلنان بر تلغرافنامه ابو یزید قبیله سی اختلالنك تماميله باصدیرلدیغنی بیان ایدیورلر .

— فرانسه نك روئن شهرنده بر تیاترو یانه رق، ایچنده اون اوچ کشی دخی تلف اولدیغی تلغراف حوادثندندر .

شوندن بوندن

بودفعه هند شرقیده بر آدم ظهور ایده رك، کندیسنه قورشون اصابت ایتمز ادعاسنده بولندیغندن، اجرای هنر ایده جکی صره ده، سیرجیلرك برینه بر طبانجه ویروب، اوزرینه بوشالتمسنی سویلمش؛ مرقوم سیرجینك طبانجه یی بوشالتمسیله برابر، قورشون حریفك قفاسنه اصابت ایده رك، درحال اولو دوشمشدر . طبانجه یی بوشالتان آدم توقیف اولنمش ایسه ده، طبانجه یی مقتولك الینه ویروب اورمسنی توصیه ایدن کندیسی اولدیغی حاضر بولنانلر طرفندن اثبات اولندیغیچون، مرقومك حقنده برشی لازم کلمه مشدر .

مقتولك بودرلو اجرای هنر ایتمسی ایسه هیچ شبهه یوق که جانندن بیقمش اولمسندن ایلری کلمشدر .

—

چوجق اناسنك باباسنك وسائر اوخلقنك لسانیله متکلم اولدیغی کبی، اونلرك اخلاقیله دخی متخلق اولور .

— انسانی تربیه ایدن معلمی دکل، بلکه آناسی، دادیسی، لالاسیدر . تربیه لی قادین چوجغنی یا کندیسی تربیه ایدر، یاخود تربیه لی بر آدمه تسلیم ایلر . تربیه سز قادینك چوجغی دنیایه بدبخت اولمق ایچون کلیر .

— علمسز فضیلت ایشه یارامز : انسانیت محبی اولوب، علمی اولمیان نااهل ؛ فنه مراقی اولوب، علمی اولمیان موسوس ؛ ناموس وطوغریلقدن ایرلمدیغی حالده، علمی اولمیان احمق ؛ جسور اولوب، علمی اولمیان سرکش ؛ ثبات صاحبی اولوب، علمی اولمیان بدلادر .

— مشورت مشکل ایشلرك پرکلی (پرکاری) در .

— اکلنجه لرك، او بونلرك ذوقی جمعیتله، مطالعه نك ذوقی ایسه وحدتده چیقار .

— انسان فکرینك مطالعاتنی، قلبنك حسیاتنی بطال ایتمدکجه، اکلنه مز .

— فکرك اکلنجه سی مطالعه، قلبك اکلنجه حزندر .

— کورلدیدن، پاترديدن، عظمتدن، مداهنه دن حظ ایدن روح وقلب دکلدر ؛ انسانك نه سیدر، بیلهمم .

— بر قصبه ده خلقه رهبرلك ایدن دیکر بر قصبه نك سوقاقلرنده غائب اولور .

— عالمده انسانی ممنون ایده جك برشی وار ایسه، اوده عمومك اعتبار ومحبتنه مظهر اولمسیدر .

— کوکل بر چوجقدر ؛ هر آرزو ایتدیکی شی اولور، اعتقادنده در .

— انسان همیشه حسرتله، کله جکه امیدله باقمغه محکوم اولوب، هیچ بر وقت حال حاضرندن ممنون اولماز .

— عالمده یا سعادت یوقدر، وياخود وارده، کیمسه نائل اولمدی . انسان آرزو ایتدیکی هر شیئه نائل اوله بیلیر، لکن ممنون ومسعود اوله ماز .

— سعادت بر طاغك تپه سی اوزرنده کورینان آیه بکزر ؛ انسان : شو طاغك تپه سنه چیقارسه م، آیی طوته جغم، دیر ؛ حالبوکه اونك کبی بر قاچ طاغلر، بر چوق اووه لر کچر، ینه آیی اوکنده بولنه جق طاغك تپه سی اوزرنده کورور .

— امید عربه سیله کیدنك منزلی فقردر .

— انسان امید آوجیسیدر ؛ امیدك آرقه سنده قوشار کن، چقوره دوشر ؛ امید ایسه اوچار، کیدر .

بورصه

۱۹ نیسان

	پاره	غروش
اسهام عمومیه صباح	۱۰	۱٤
اقشام	۲۱	۱٤
الڭ یوکسکی	۲۵	۱۵
الڭ آشاغیسی	۱۸	۱٤
	سانتیم	فرانق
۱۸۶۳ استقراضی		۸۳
۱۸۶۵ «		۰۸٤
۱۸۶۹ «		۰۷۸
۱۸۷۲ «		۰۰۰
۱۸۷۳ «		۰۷۵
روم ایلی تیمور یولی	۰۰	۰٤۱
یوزده طقوزله یونان استقراضی	۰۰	۲۶۲
« سکزله «		۲۵۲
لوریوم	۰۰	۰۵۸
		عثمانلی لیراسی
شرکت عمومیه	۲۵	۲
استانبول بانقه‌سی	۱۰	۳
اعتبار عثمانی	۰۲	۳
ترامو‌ی	۱۷	۱

آقچه فیاتی

انکلیز لیراسی	۱۰	۱۱۰
بکری فرانقلق	۲۰	۸۸
پول ایمپریال	۲۰	۸۹
قره‌میغ	۲۰	۵۱
قاربون	۳۰	۱۶
کاغد قاربون	۱۵	۱٤
مجیدیه فرق	۳۵	۱۰۲
بشلیك	۳۵	۱۰۶
متالیك	۱۰	۱۰۷
لیرای عثمانی (باقیرله)	۰۰	۱٤۰

اعلانات

اسکدارده اسکی والده جامعی جوارنده چینیلی جاده‌سنده حرم وسلاملق اون بش اوطه وایکی صندق اوطه‌سی وایکی حیوان آلور اخور وعربه‌لق وقوللا نشلی فرنك طولمبه‌سیله بش قیوسی وتخمیناً بشبیك ارشون باغچه‌سی وسائر مشتملاتی اولان خانه کرایه ویریله‌جکی وطالبی اولدیغی حالده دخی فروخت اولنه‌جغی جهتله استك ایدن ذواتی بهرکون ایچنده‌کی بکجی کزدیره‌جکی وبازارلغی کیم ایله اوله‌جغنك دخی اندن سؤال اولنمسی .

معارف نظارت جلیله‌سی دائره‌سنده طبع وتمثیل اولنان کلام قدیمدن بوکره اعلا بیاض شکر رنك کاغد اوزرینه طبع ایتدیریله‌رك بهری برر بچق مجیدیه‌یه ویرلمکده اولدیغندن استك ایدن ذواتك دائرهٔ مذکوره کتبخانه‌سیله بایزیدده مرکبجیلر

قپوسنده مجلد احمد افندی دکانندن الدیرلمسی اخطار اولنور . ۳

اسرار سرای قرالی

(اغزاویه - دو مونته‌پن) نام ادیبك تألیفاتندن اوله‌رق ، لساننزه ترجمه اولنان « اسرار سرای قرالی » عنوانلی برحکایه‌نك برنجی جلدك صوکی اولان اونبرنجی جزئی نشر اولندیغی کبی ایکنجی جلدك برنجیسی دخی طبع اولنمقده‌در .

طوبخانه‌ده قلیج علی پاشا جامع شریفی حوالیسنده یازیجیلر صره‌سنده معبر مشهور حافظ علی افندی کندوسنه بیان اولنان رؤیالری حسن صورتله تعبیر ایدرك احکامی تمامیله وتعبیری وجهله ظهور ایتمکده اولدیغندن رائیلرك رؤیالرینی تعبیر ایتدیرمك اوزره افندئ مومی الیهه مراجعت ایتملری اخطارینه مسارعت قلندی .
۱

خیال مطبعه‌سنده صاتلمقده اولان کتابلر : مونته قریستو حکایه‌سی . پنتی حمید قومدیا بش پرده . پاره مسئله‌سی قومدیا بش پرده . ایشکللی ممو اورته او یونی بر پرده . دیوژن چنغراقلی خیال مجموعه‌لری .

خیال مطبعه‌سی ماه رومینك یکرمیسنه قدر اچیق طوتیله‌جغی جهتله مذکور کتابلردن اشترا ایتمك ایسته‌ینلر مطبعهٔ مذکوره‌یه مراجعت ایتسونلر .

جمعیت علمیهٔ عثمانیه‌نك برقاچ سنه مقدم نشر ایتدیکی مجموعهٔ فنونك تکمیل طاقملری ونومرولری اکسیك اولنلر ایچون دخی آیری آیری نسخه‌لری فیأت مقطوعه‌لریله باغچه قپوسنده حسن اغانك دکاننده صاتلمقده‌در . ۰٤

فائده‌سی مسلم اولان جغرافیا لغتك الف حرفنك برنجی جزئی یوزر پاره فیأتله بغچه قپوسنده حسن وچنبرلی طاشده جلیل وبصیرت مطبعه‌سی التنده طوروس اغالرك دکانلرنده صاتلمقده‌در . ۰۵

شهزاده باشنده ، قره‌قوللك قارشوسنده ۱ نمرولی اجزاخانهٔ عثمانیه‌ده صالی پنجشنبه جمعه ایرتسی کونلری اوکله‌دن اول و بازار ایرتسی چهارشنبه وجمعه کونلریدخی اوکله‌دن صکره حکیم بولندیغی وکیجه‌لری قنغی وقتده استنلدکده دخی بولنه‌جغی واجزاجینك قولایجه او یاندیرلمسی ایچون قپونك یاننه چنغراق تعلیق اولنمشدر . ۰۱

علکساندر دومانك آثار مشهوره‌سندن اولوب غایت اکلنجه‌لی اولان (موهیقان دی پاری) نام حکایه بوکره اساننزه ترجمه اولنمشدر برنجی وایکنجی جزؤلری بغچه قپوسنده تنبا کوجی حسن اغانك واقسراده یشیل طلومباده تنبا کوجی علی اغانك ووالده چشمه‌سی قارشوسنده توتونجی خورشید افندینك دکانلریله کوپری باشی براقه‌سنده وغزته موزعلرنده بولنور اوچنجی ودردنجی جزؤلری دردست طبعدر . ۱

علم طاغی طاش دلن قایش طاغی شمدی‌یه قدر استانبول و بك اوغلی جوارنده نادراً کتیرلمش اولان بوصولر حیله‌سز اوله‌رق ، بودفعه اصل محللرندن کتیریله‌رك استانبولده باغچه قپوسی قره‌غوللحانه‌سی قارشوسنده بر نومرولی صوجی مرکزك دکاننده صاتلمقده‌در فیأتی محلنده تسلیم اولنمق اوزره بهر فوچیسی :

	غروش
طاش دلن	۱٤
قایش طاغی	۱۲
چاملیجه	۰۸

۰۱

مرجانده علی پاشا خاننده ۱۲ نومرولی اوطه‌ده مقیم اکینلی اوخان خوراسانجیان قاسیق بل صغوقلغی کوز اغریسی علتلرینی ایی ایتمکده وحتی شمدی‌یه قدر پك چوق کشی ایی ایتمش اولدیغندن علل مذکوره‌یه مبتلا اولانلرك مراجعت ایلملرینی اعلان ایدر . ۱

صاحب امتیازی : ا. پاپا دوپلوس